



Japanska för nybörjare

Dag 2
Tae Katagiri

Svaren på läxa s.6 III

Kommer ni ihåg vad de betyder…?

はじめまして	Hajimemashite
おはよう（ございます）	Ohayō (gozaimasu)
こんにちは	Konnichiwa
こんばんは	Konbanwa

Hur ska man introducera sig på japanska ?

はじめまして Hajimemashite

わたしの なまえは_____です。 Watashi no namae wa _____
_____ desu.

よろしくおねがいします。 Yoroshiku onegaishimasu.
Trevligt att träffas. / Jag ser fram emot att lära känna dig.

Nya uttryck för hälsningar

じゃ、また	Ja, mata	Vi ses igen. / Vi ses senare.
さようなら	Sayōnara	Hej då. / Farväl.
しつれいします	Shitsurei shimasu	Ursäkta mig. / Jag går nu. (artigt när man lämnar någon)

じゃ、また (Ja, mata)

Betyder "**vi ses igen**" eller "**vi ses senare**".

Används på ett avslappnat sätt när man säger hej då till någon man kommer att träffa igen.

さようなら (Sayōnara)

Betyder "**hej då**" eller "**farväl**".

Används när man tar avsked, särskilt när man inte vet när man kommer att träffas igen. Det låter mer formellt än じゃ、また.

しつれいします (Shitsurei shimasu)

Betyder "**ursäkta mig**".

Används artigt när man lämnar en plats, till exempel ett möte eller ett kontor. Det visar respekt mot andra personer.

1 Snabbträning i igenkänning

1 あ い う え お

2 か き く け こ

3 さ し す せ そ

2 Läs hiragana-tecknen högt.

あ
ち
こ

き
く
し

か
け
す

い
お
そ

う
え
し

せ

3. Vilket hiragana är det här?

1

ま

2

さ

3

お

4

す

5

そ

4. Vilket ljud är det här?

1

し

2

う

3

け

Vi börjar med...

ひ ら が な

Förra gången övade vi på alla hiragana.

か
ka

が
ga

Idag ska vi lära oss ett nytt tecken som heter **dakuten** (゜).

Dakuten

Dakuten (゛) är ett litet tecken som sätts uppe till höger på vissa hiragana.

が

さ

た

は

Dakuten används bara med dessa fyra grupper.

か・き・く・け・こ

さ・し・す・せ・そ

た・ち・つ・て・と

は・ひ・ふ・へ・ほ

Ljudet förändras, men grundbokstaven är nästan samma.

K-ljud → G-ljud
か (ka) → が (ga)

か ka	が ga
------	------

き ki	ぎ gi
------	------

く ku	ぐ gu
------	------

け ke	げ ge
------	------

こ ko	ご go
------	------

S-ljud → Z-ljud
さ (sa) → ざ (za)

さ sa ざ za

し shi じ ji

す su ず zu

せ se ぜ ze

そ so ぞ zo

T-ljud → D-ljud
た (ta) → だ (da)

た ta だ da

ち chi ぢ ji

つ tsu づ zu

て te で de

と to ど do

H-ljud → B-ljud
は (ha) → ば (ba)

は ha ば ba

ひ hi び bi

ふ fu ぶ bu

へ he べ be

ほ ho ぼ bo

1 basu

2 gogo

3 gari

4 dote

10 minuters paus

Lektion 1

Nya ord

sumimasen (すみません)	<u>ursäkta</u> / förlåt / ursäkta mig
Nozomi depāto (のぞみデパート)	namnet på ett varuhus (Nozomi-varuhuset)
no (の)	visar tillhörighet, ungefär "s" i svenska (t.ex. watashi no = min)
-san (さん)	artig titel efter namn, ungefär "herr/fru" eller "person"
...desu (です)	artigt sätt att avsluta en mening, motsvarar ungefär "är"
ka (か)	markerar en fråga, motsvarar frågetecknen / "?"
hai (はい)	ja

sō desu (そうです)	det stämmer / ja, så är det
Hajimemashite (はじめまして)	Hajimemashite (はじめまして)
ABC Fūzu (ABCフーズ)	namnet på ett företag (ABC Foods)
Yoroshiku onegai shimasu (よろしくおねがいします)	trevligt att träffas / jag ser fram emot vårt samarbete
Kochira koso (こちらこそ)	detsamma / jag också
wa (は)	markerar meningens huvudämne (uttalas "wa")
kochira (こちら)	denna person / denna sida / här (artigt)
watashi (わたし)	jag

Notes 1 Tanaka-san たなかさん

-san (さん) är en artig titel som används efter en persons efternamn.

Den motsvarar ungefär **herr, fru** eller **fröken**, men används mycket oftare i Japan.

Notes 2 Hai, sō desu はい、そうです

Ett artigt sätt att bekräfta att något är korrekt.

Hai betyder *ja* och **sō desu** betyder *det stämmer* eller *så är det*.

A: たなかさんですか。Tanaka-san desu ka? Är du Tanaka-san?

B: はい、そうです。Hai, sō desu. Ja, det stämmer.

Notes 3 Yoroshikuonegaisimasu よろしくおねがいします

Ett mycket vanligt japanskt uttryck som används när man träffar någon för första gången eller börjar samarbeta. Det finns ingen exakt motsvarighet på svenska.

はじめまして。たなかです。よろしくおねがいします。

Hajimemashite. Tanaka desu. Yoroshiku onegaishimasu.

Trevligt att träffas. Jag heter Tanaka. Jag ser fram emot vårt samarbete.

Notes 4 Utbyte av Visitkort

名刺交換 (めいしこうかん meishi kōkan)

I Japan är visitkort en viktig del av affärskulturen.

Man öch tar emot kortet med **båda händerna**, läser det innan man lägger undan det och visar respekt för personens titel och namn.

1. Ge och ta emot visitkort med båda händerna.
2. Håll ditt eget visitkort lite lägre än den andra personens för att visa respekt.
3. Buga lätt när ni byter visitkort.
4. Läs den andras visitkort innan du lägger undan det.
5. Lägg inte visitkortet direkt i fickan. Lägg det i en visitkortshållare eller på bordet under mötet.

Här skrivs det **は**, men läses **wa**.

Grammatik 1 「substantiv 1 wa substantiv 2 desu」

は (wa) är en partikel som visar **ämnet** (det man pratar om) i meningen. Den betyder ofta ungefär "**när det gäller...**".

です (desu) används i slutet av en mening för att göra den **artig**. Det betyder ofta "**är**" eller "**är en/ett**".

Ex) わたし は がくせい です。

Watashi wa gakusei desu.

Jag är student.

Ex) たなかさん は せんせい です。

Tanaka-san wa sensei desu.

Tanaka-san är lärare.

Grammatik 2 「substantiv 1 wasubstantiv 2 desuka」

När man lägger till **か (ka)** i slutet blir meningen en fråga.
Det betyder **"Är substantiv 1 substantiv 2?"**

Ex) あなたは がくせい ですか。
Anata wa gakusei desu ka?
Är du student?

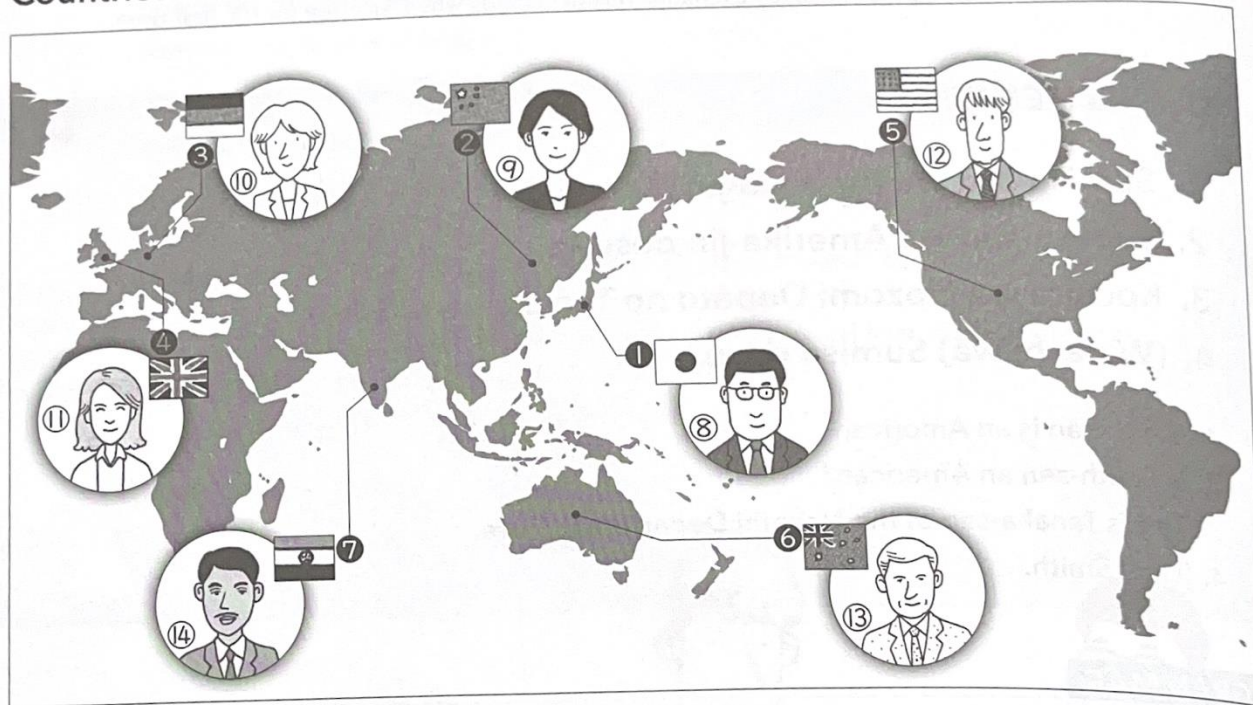
Ex) たなかさんは かいしゃいん ですか。
Tanaka-san wa kaishain desu ka?
Är Tanaka-san kontorsanställd?

s. 4 Word power

WORD POWER

I Countries and nationalities

018



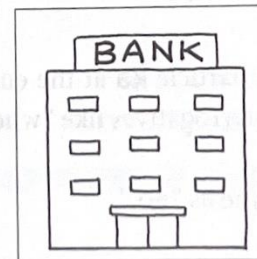
- | | | | | |
|-----------|--------------|---------------|---------------|------------------|
| ① Nihon | ④ Igirisu | ⑦ Indo | ⑩ Doitsu-jin | ⑬ Ōsutoraria-jin |
| ② Chūgoku | ⑤ Amerika | ⑧ Nihon-jin | ⑪ Igirisu-jin | ⑭ Indo-jin |
| ③ Doitsu | ⑥ Ōsutoraria | ⑨ Chūgoku-jin | ⑫ Amerika-jin | |

II Work affiliation

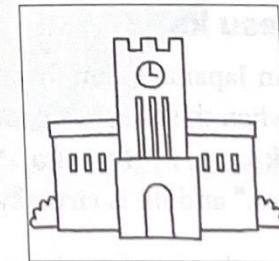
019



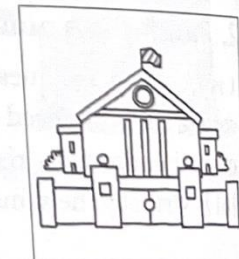
① depāto



② ginkō



③ daigaku



④ taishikan

Grammatik 3 「företag no person」

の (no) visar relation eller tillhörighet.

Det betyder ungefär "**person från ett företag**" eller "**person som tillhör ett företag**".

Ex) ABCフーズ の たなかさん です。

ABC Fūzu no Tanaka-san desu.

Jag är Tanaka från ABC Foods.

Ex) トヨタ の しゃいん です。

Toyota no shain desu.

Jag är anställd på Toyota.

Grammatik 4 Utelämning av ämnet

På japanska kan man ofta utelämna subjektet när det redan är tydligt vem man pratar om.

Man behöver inte alltid säga **わたし (watashi)** eller personens namn.

Ex) がくせい です。

Gakusei desu.

Jag är student.

Ex) げんき です。

Genki desu.

Jag mår bra.

s. 7 V

s. 7 VI

s. 8 speaking practice

日本語	Romanisering	Svenska
おくに	okuni	land, country
お	o	artigt prefix
くに	kuni	land, country
どちら	dochira	vilken / var (artigt)
をおねがいします	o onegai shimasu	jag skulle vilja ha ... / tack

- **Okuni wa dochira desu ka.** Vilket land kommer du ifrån?

Man använder detta uttryck för att artigt fråga vilket land någon kommer ifrån.

お国 (okuni) är ett artigt sätt att säga **国 (kuni)**, som betyder "land".

どちら (dochira) är ett artigt sätt att säga **どこ (doko)**, som betyder "var/vilket".

- **Tanaka-san o onegai shimasu.** Jag skulle vilja prata med Tanaka, tack.

onegai shimasu = var snäll och ... / jag ber om ... / jag skulle vilja ...

Det här uttrycket används framför allt i telefonsamtal när man vill prata med Tanaka.

Man säger **Tanaka-san o onegai shimasu** för att be personen man pratar med att lämna över telefonen till Tanaka.

Läxa

- Skriv om hela dialogen (s.2 förutom depāto) med endast hiragana. Om det är svårt kan du titta på hiragana-tabellen.
- Gör en gloslista